



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مِنْ مَقَالَتِ الْمَوْلَانَا

بای الیصال بر مفعول چون کفتم بود
استعانت علت و صحبت طون را چون کفتم
هم قسم را هم بمعنی برای و بر بدان
بهر بدیل آید چو او اسپ بدنیاری خیر
که برای قدر و تشبیه و محاذات انحصار
که برای اتصال و گاه حذف جایز است
تا تعلت علم سخنان تا شناسی آن حق
انتها از منته تا حسن از عتشی تا با مد
هست تفسیری طیبیم گفت تا خورد هم
استفهام نامت چیست می آلی چرا
بهر علت آدم زانجا چه خوف و زود بود
بهر چه آید چه آری صرف کن تصغیرا
چون بنظم و شرک بی نون بود مخصوص نظم
بهر استفهام آوردت و حیاتم چون بود
رست مفعولی و را دیدم قضا را از قضا
فهم ما را بهر ما شب شب حق را به حق
در نظم و از بنظم و شرکیان و رحمت
انصراف از خود روم علت خوف جان

ای

ای از برای آنکه

زائده طریقی بیا جانان بهستانم شام
اوپسای خود و خوبی با پس را می بسام
چون سحانت من بیدارت می می بسام
ابتدای چون بنام کار ساز خاص عام
هم لیاقت هم موافق تحت از کبر و قیام
همچو خانه میروم یعنی بخانه و سلام
ابتدا تا رفته از حسیب دارم غنمام
زینهار می تا کنن نخل و دامی تا قیام
وان بجا اهل ظلم کردی تا خود اندام
از چه قومی نیز می چه خوبی ای بسام
بهر تفسیر اول و عاصی چه می نشدید
با غی و ان نسویه غالی چه مولای علام
بهر تشبیه است قشعین این لفت لفتش عام
بهر شرط آید چو او آید روم از خود مدام
هم اضافی زید را دل خسته شد کم ملام
بهر بدلی بد خریدم ده درم را را ز ملام
هست بعضی چو مردی از ملام و ان شام
پس سجا و ز صفت لید و لید به ارجا تم بنام

بسیار از اینها در کتب دیگر آمده است و در اینجا نیز درج شده است
بسیار از اینها در کتب دیگر آمده است و در اینجا نیز درج شده است
بسیار از اینها در کتب دیگر آمده است و در اینجا نیز درج شده است

بسیار از اینها در کتب دیگر آمده است و در اینجا نیز درج شده است
بسیار از اینها در کتب دیگر آمده است و در اینجا نیز درج شده است
بسیار از اینها در کتب دیگر آمده است و در اینجا نیز درج شده است

بسیار از اینها در کتب دیگر آمده است و در اینجا نیز درج شده است
بسیار از اینها در کتب دیگر آمده است و در اینجا نیز درج شده است
بسیار از اینها در کتب دیگر آمده است و در اینجا نیز درج شده است

از کمالی آنکه از کمالی است... در هر دو صورت...

اوزان مصداق در عملی

از کمالی مخرج و مصدر آمد سے و توج	قتل و فسق و غفلت و کمان باز بر جان ز دام
رحمت و شدت صوبت کبریت و عفران طلب	محدث مساعده مرتج و خل و دعوی جوام
هم باوت هم درایت هم کفایت هم پیش	هم کرامت هم قیامت و شتر و شتری دوام
هم خنق زکری هم طبیعت هم خول	غلبه ز زوان و برقه خوان و حرکت علم لام

اوزان صفت مشبه

دخا فاعل صفت باشد مشبه تراهل فن	چون حسن صفت کریم و عمر غریبان کرام
عطر و شان عطشی صفت و عنبرست و عنبر	هم خشن و بگریز حسن کن روز روشن بی غم

اوزان جمع و مصداق فرید و غیره

جمع بر دو قسم باشد جمع سالم و آن که گشت	جمع تکسیرت دیگر چون بدر لوب و عوام
ادب و عنایق غلبر رفقه حم و حمس	شده و جمال حلالان سلاطین و کرام
هم افاضل هم صاحب هم مصابیح و ذکوره	هم صحاب هم فاضل هم قضا است بی نیام
هم سخاری هم سخاری همچنین آن غیران	کامندان احدستی با نسبت انخطام
من گویم سیمه رایج در عجم شد از فرید	هست کرام افاضت انصاف آن احترام
استفاضه نیز شکفت و استغابان	هم تعقل هم تشفی هم تجا بل ای همام
پس ملاقات قتال و تذکره تکرار خوان	نیز تحریر و زلزله و سوسه و سوس عام
فاعل و مفعول اینها مثل مکرم محترم	ستغیض و منصرف قسا و است شمام
هم ملاقی هم مقابل هم محشر و محفل	نیز متزلزل ندیب هم مدبر هم مکرام

مجموع اوزان... در هر دو صورت... از کمالی آنکه از کمالی است...

مجموع اوزان... در هر دو صورت... از کمالی آنکه از کمالی است...

اولین تکلیفی آمد پس زید و یانج من
طرفی آمد سوی چون آب شب مکنون دل
جنس ثانی دان مجازی اصل آن تشبیه آن
لیک مقصود از تشبیه به تشبیه به شدت
از تشبیه به اگر متعلق نیست مضاف

بسیار کجی چیزی از اسباب مانج بهام
پس بیانی تحت سیم و پیکر از سنگ رخام
کوش تشبیه به مضاف او تشبیه را مدح
استعاره دان چو جلا و اصل گنج مراد
فی مثل تیغ اصل آن باز کنایه و سلام

در بیان ترکیب توصیفی و حال بدل

قسم ثانی دان صفت انواع آن چنین بود
اسباب صفت آن در آخرش کسر و چون
لیک در مقابله به و ساکن الاخر بود
هم مثلش نیز گام و که توالی صفات
که موصوف است شرح وضع پذیر الحال آن
در بود توضیح آن از جمله موصول دان
تفاوتی را که گوید یوح از محصل بران
مبدل مدسم علم و هم بدل مشهور و بیاس

عام موصوف و صفت باشد چه سبب تر گام
نیز گام آمد صفت پس مستوی این است عام
بسیار وی غالب است موصوف گام
میشود چون شایسته خنای شویخ سبب فام
هم صفت حال چون زار و لان بی ام
جمله اش میدان صلح چون آنکه آمد وقت شام
بر کسی کورست گو باشد بعدش کن مقام
چون سوزی آن مجذوب رخ ریاست زنده خام

در مستثنی و مستثنی منه

قسم ثالث است مستثنی بر آوردن زحل
صدورم الا عشر هم شانزده الا چهار

بسیار مستثنی بر آورده زحی ای جام
قوم المازید هر کس با وفا الا علمام

بیان عطف و اجزای مقصوده جمله

Handwritten marginal notes in various directions, including a large circular note at the top and vertical notes on the left and bottom.

فعل مستند به چون رستم آمد رفت تمام
 فعل به مفعول یکدیگر نسبت مستند به تمام
 هست در فعل عطا و نطق جعل عقل عام
 یا رسید ایم کند نمیدش مفتون و رام
 چونکه زلی را دم خطا کردم نمودم کار خدام
 فعل مستند به بود چون خورده شد خبری
 ز روی مفعول با هست مستند به تمام
 ز رفیق او داده شد با گفته شد او را سلام

فعل مستند به چون رستم آمد رفت تمام
 فعل به مفعول یکدیگر نسبت مستند به تمام
 هست در فعل عطا و نطق جعل عقل عام
 یا رسید ایم کند نمیدش مفتون و رام
 چونکه زلی را دم خطا کردم نمودم کار خدام
 فعل مستند به بود چون خورده شد خبری
 ز روی مفعول با هست مستند به تمام
 ز رفیق او داده شد با گفته شد او را سلام

لازمی تمام را فاعل بود مستند الیه
 همچنین متعدی معروف را باشد
 یک بود مفعول در فعل حواجج لیک و در
 مثال او تا حج ردین داوش گفتش اثر
 گاه بر جای در مفعول است بر یک اکتفا
 هست در مجهول مفعولش همین مستند الیه
 لیک که فعل ز مفعول است مجهول می آید
 چونکه گفته شد و این کاربرد نسبت شد

و دیگری ناقص که رابطه میشود اندر کلام
 نیز هستن نزد بعضی تامی ذوالا احترام
 فعل می فهمد کسی را رابط کسی از خاص عام
 هست مستند به می مثالش چنین کون انضمام
 یک جمله سیدیت فاعل و نسبت تام
 شد ز اینجا عاشق در گوید معشوقش غلام
 فاعل فعل در بواتی و این حدیث و تمام
 بر نه اش مستقل چون است ان بی انضمام
 هر دو را با فعل جمله همیشه و ان باله تمام
 فعل ناقص با خبر مستند به آمد ای جهام

لازمی در قسم و ان یک تام کان با ناگذ
 مستند به آن بودن و آشتن شدن گوید
 است نسبت نیست باشد تا باشد زین باب
 هست اندامی و این تمام و ایم مستند
 فعل ناقص هم با مفعول با فاعل بود
 چونکه سلطان عالی است بود حاکم اهل بود
 حاکم سلطان اینجا نیز معشوقش بود
 معنی افعال ناقص را مستند شد حدیث
 فاعل اینجا بتداخوان و حدیث اینجا خبر
 بتدا هم شد بقول مستند الیه

فعل مستند به چون رستم آمد رفت تمام
 فعل به مفعول یکدیگر نسبت مستند به تمام
 هست در فعل عطا و نطق جعل عقل عام
 یا رسید ایم کند نمیدش مفتون و رام
 چونکه زلی را دم خطا کردم نمودم کار خدام
 فعل مستند به بود چون خورده شد خبری
 ز روی مفعول با هست مستند به تمام
 ز رفیق او داده شد با گفته شد او را سلام

فعل مستند به چون رستم آمد رفت تمام
 فعل به مفعول یکدیگر نسبت مستند به تمام
 هست در فعل عطا و نطق جعل عقل عام
 یا رسید ایم کند نمیدش مفتون و رام
 چونکه زلی را دم خطا کردم نمودم کار خدام
 فعل مستند به بود چون خورده شد خبری
 ز روی مفعول با هست مستند به تمام
 ز رفیق او داده شد با گفته شد او را سلام

فعل مستند به چون رستم آمد رفت تمام
 فعل به مفعول یکدیگر نسبت مستند به تمام
 هست در فعل عطا و نطق جعل عقل عام
 یا رسید ایم کند نمیدش مفتون و رام
 چونکه زلی را دم خطا کردم نمودم کار خدام
 فعل مستند به بود چون خورده شد خبری
 ز روی مفعول با هست مستند به تمام
 ز رفیق او داده شد با گفته شد او را سلام

